

Tietojen julkaiseminen ja luottamuksellisuus SCIP-tietokannassa

Lokakuu 2021

ABC

Vastuuvapauslauseke

Tämän asiakirjan tarkoituksena on auttaa käyttäjiä täyttämään jätepuitedirektiivin 2008/98/EY 9 artiklan 1 kohdan i alakohdan mukaiset velvollisuutensa. Käyttäjiä muistutetaan kuitenkin siitä, että jätepuitedirektiivi on ainoa oikeudellisesti pätevä asiakirja ja että tämän asiakirjan tiedot eivät ole verrattavissa oikeudelliseen neuvontaan. Tietojen käyttö on täysin käyttäjän vastuulla. Euroopan kemikaalivirasto ei vastaa tämän asiakirjan sisältämien tietojen mahdollisesta käytöstä.

Versio	Muutokset	
1.0	Ensimmäinen versio	Heinäkuu 2020
2.0	Uusi osio huomiotavista seikoista, kun kyseessä on SCIP-ilmoitus jossa viitataan ECHAlle jo toimitettuihin SCIP-tietoihin.	Lokakuu 2021

Tietojen julkaiseminen ja luottamuksellisuus SCIP-tietokannassa

Viite: ECHA-21-R-09-EN

ISBN: 978-92-9481-997-0

Luettelonumero: ED-01-21-287-FI-N

DOI: 10.2823/723108

Julkaisuajankohta: Lokakuu 2021

Kieli: FI

© Euroopan kemikaalivirasto, 2021
Etusivu © Euroopan kemikaalivirasto

Asiakirjaa koskevat mahdolliset kysymykset tai huomautukset voi lähettää tietopyyntölomakkeella (mainitse viite ja julkaisuajankohta). Tietopyyntölomake on Euroopan kemikaaliviraston verkkosivustolla kohdassa Yhteydenotto:

<http://echa.europa.eu/fi/contact>

Euroopan kemikaalivirasto

PL 400, 00121 Helsinki

Sisällysluettelo

1. JOHDANTO JA OIKEUSPERUSTA	4
1.1. Käyttötarkoitus	4
1.2. Oikeusperusta	4
2. TIETOJEN JULKAISEMINEN.....	4
2.1. Julkaistut tiedot.....	6
2.2. Yleisiä huomautuksia	9
2.3. Huomioitavat seikat, kun SCIP-ilmoituksessa viitataan ECHAlle jo toimitettuihin SCIP-tietoihin	10

Kuvat

Kuva 1: Luottamuksellisten tietojen suojaaminen SCIP-tietokannassa.	5
Kuva 2: Luottamuksellisten tietojen suojaaminen SCIP-tietokannassa.	6
Kuva 3: SCIP ja liikesalaisuuksia koskevat periaatteet. Kuvassa on kuvitteellinen esimerkki kentissä olevista tiedoista, jotka julkaistaan.	9
Kuva 4. Kuvitteellinen esimerkki viittauksen (referencing) käytöstä SCIP-ilmoitusaineistossa.	11
Kuva 5. Kuvaus tietojen julkaisemisesta, kun referencing-toiminnolla viitataan kuvan 4 kuvitteellisen esimerkin ohjaustangon kahvaan.....	11

Taulukot

Taulukko 1: Tietojen julkaiseminen SCIP-ilmoituksista	6
---	---

1. Johdanto ja oikeusperusta

1.1. Käyttötarkoitus

Tässä asiakirjassa on tietoa siitä, miten SCIP-tietokantaan toimitettavat tiedot tulevat julkisesti saataville, sekä niistä periaatteista, joilla suojataan SCIP-ilmoitusten luottamuksellisia tietoja. Opas on suunnattu erityisesti yritysten ilmoitusaineistojen laatimisesta vastaavalle johdolle ja teknisille asiantuntijoille, ja siinä selvennetään seuraavia seikkoja:

- mitkä tiedot saatetaan julkisesti saataville kemikaaliviraston verkkosivuille
- millä periaatteilla luottamuksellisia tietoja suojataan.

1.2. Oikeusperusta

Jätepuitedirektiivin 9 artiklan 1 kohdan i alakohdassa edellytetään, että esineiden toimittajan (velvollisen toimijan) on alettava toimittaa REACH-asetuksen 33 artiklan 1 kohdan mukaisia tietoja Euroopan kemikaalivirastolle (ECHA) 5. tammikuuta 2021 alkaen. Kyseisen direktiivin 9 artiklan 2 kohdassa säädetään, että kemikaaliviraston on perustettava tietokanta (SCIP-tietokanta) tiedoista, jotka on toimitettu sille saman artiklan 1 kohdan i alakohdan mukaisesti, ja annettava jätehuollon toimijoille ja kuluttajille pyydettyä oikeus käyttää tietokantaa.

SCIP-tietokanta sisältää toimitetut tiedot yksittäisistä esineistä tai moniosaisista tuotteista, jotka sisältävät luvanvaraisten aineiden kandidaattilistassa olevia erityistä huolta aiheuttavia aineita (SVHC-aineita).

Tietokannassa olevat tiedot, jotka saadaan toimitetuista SCIP-ilmoituksista:

1. Tekniset tiedot, joilla tarkoitetaan tietoja, jotka mahdollistavat markkinoille saatetun yksittäisen esineen tai moniosaisen tuotteen turvallisen käytön (esim. esineen tunnistetiedot, turvallista käyttöä koskevat tiedot ja tiedot, joiden avulla tunnistetaan esineen sisältämä kandidaattilistan aine ("tietokannan tiedot").
2. Hallinnolliset tiedot, joiden avulla SCIP-tietokantaa hallinnoidaan (esim. tietojen toimittajan tiedot ja muut ilmoitustapahtumaan liittyvät tiedot) ("hallinnolliset tiedot").

2. Tietojen julkaiseminen

SCIP-tietokannan tiedoista kemikaaliviraston saatavilla ovat 1) tietokannan tiedot ja 2) hallinnolliset tiedot.

Tietokannan tiedot mahdollistavat esineiden turvallisen käytön, ja ne saatetaan julkisesti saataville kemikaaliviraston verkkosivuille. Näillä tiedoilla on mahdollistettava se, että kaikki toimitusketjun toimijat ja kuluttajat voivat toteuttaa tarvittavat riskinhallintatoimet siinä vaiheessa, kun he käyttävät esinettä. Näin varmistetaan erityistä huolta aiheuttavia aineita sisältävien esineiden turvallinen käyttö. Lisäksi näiden tietojen avulla on voitava tehdä tietoon perustuvia valintoja hankittavista esineistä. Tietokannan tiedot voivat sisältää myös tietoja, joita tarvitaan, jotta esinettä tai moniosaista tuotetta voidaan käsitellä asianmukaisesti siinä vaiheessa, kun siitä tulee jätettä.

Hallinnolliset tiedot helpottavat SCIP-tietokannan hallinnointia, mutta eivät suoranaisesti edistä esineiden tai moniosaisten tuotteiden turvallista käsittelyä tai tunnistusta. Näitä tietoja ei julkaista.

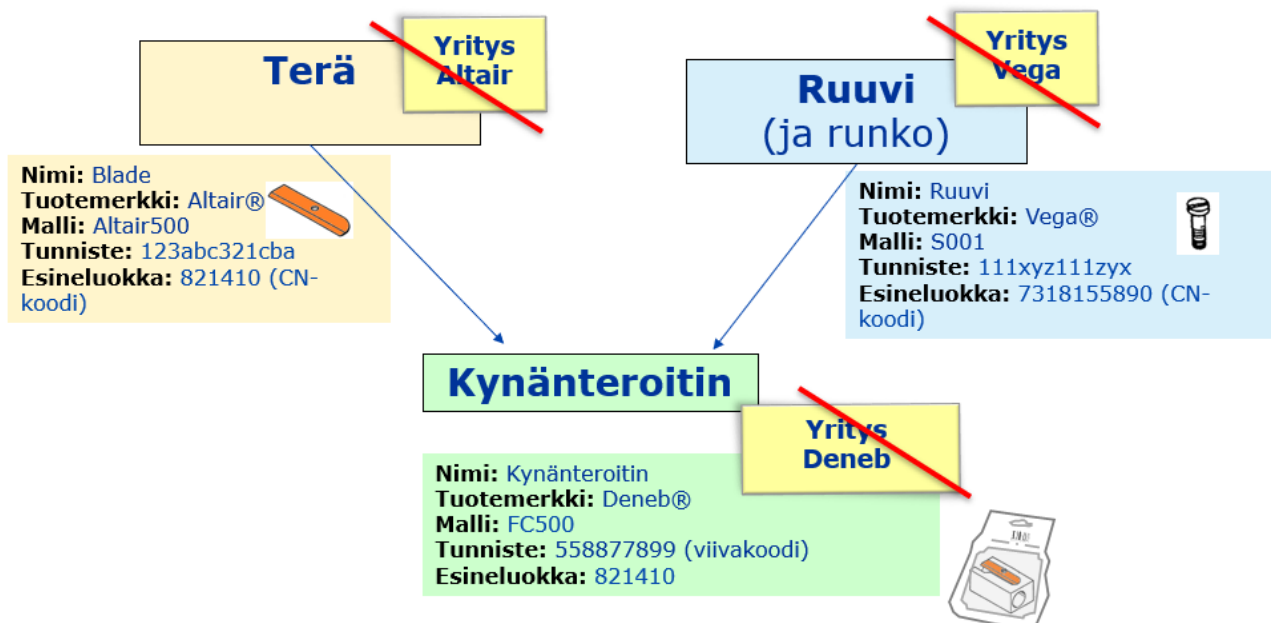
Kemikaalivirasto julkaisee tiedot verkkosivustollaan sellaisina kuin se saa ne. Tietojen laatu on kunkin velvollisen toimijan vastuulla.

Jotta liikesalaisuuksien suojele voidaan varmistaa, kemikaalivirasto ei aseta toimitetuista tiedoista julkisesti saataville sellaisia pakollisia tietoja, joiden avulla voitaisiin määrittää saman toimitusketjun toimijoiden välisiä yhteyksiä.

Kemikaalivirasto on laatinut seuraavat pääperiaatteet, joilla vältetään toimitusketjun toimijoiden yhdistäminen:

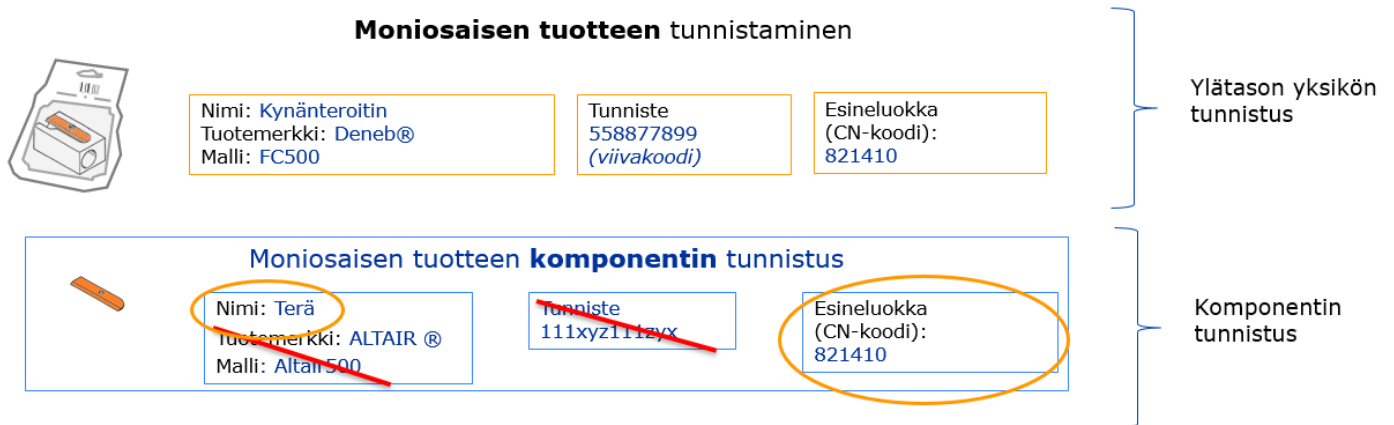
- SCIP-tietokannassa ei julkaista SCIP-ilmoituksen ja ilmoituksen toimittajan (Legal Entity) välistä yhteyttä.
- Ainoastaan ylätasen yksiköiden tunnistetunnukset julkaistaan (esim. sellaisten markkinoille saatettavissa olevien yksittäisten esineiden tai moniosaisten tuotteiden tunnistetunnukset, joista SCIP-ilmoitus toimitetaan). Niinpä moniosaisten tuotteiden komponenttien tiettyjä nimiä (esim. tuotemerkkejä tai malleja) tai aakkosnumeerisia tunnistetunnuksia ei julkaista.

Kuvien 1 ja 2 kuvitteelliset esimerkit kuvaavat, miten luottamuksellisia tietoja suojataan SCIP-tietokannassa.



Kuva 1: Luottamuksellisten tietojen suojaaminen SCIP-tietokannassa.

SCIP-tietokannassa ei julkaista SCIP-ilmoituksen ja ilmoituksen toimittajan välistä yhteyttä. Ylivedetyt tiedot koskevat oikeushenkilöitä (Legal Entity), jotka toimittavat terää, ruuvia ja kynänteroitinta koskevan SCIP-ilmoituksen. SCIP-tietokannassa ei julkaista SCIP-ilmoituksen toimittaneiden oikeushenkilöiden nimiä ja yhteystietoja.



Kuva 2: Luottamuksellisten tietojen suojaaminen SCIP-tietokannassa.

Ainoastaan ylätasoin yksiköiden tunnistukset julkaistaan (esim. sellaisten markkinoille saatettavissa olevien yksittäisten esineiden tai moniosaisien tuotteiden tunnistukset, joista SCIP-ilmoitus toimitetaan). Moniosaisien tuotteiden komponenttien tiettyjä nimiä (esim. tuotemerkkejä tai malleja) tai aakkosnumeerisia tunnistuksia ei julkaista. SCIP-tietokannassa julkaistaan kaikki markkinoille saatetun kynänteroittimen tunnistukset (ylätason yksikkö moniosaista tuotetta koskevassa ilmoituksessa), mutta ei terän yliviivattuja tunnistuksia, sillä se on kynänteroittimen komponentti.

2.1. Julkaistut tiedot

Kemikaaliviraston verkkosivustolla julkaistaan toimitetuista SCIP-ilmoituksista yksityiskohtaiset tiedot yksittäisistä esineistä ja moniosaisista tuotteista, jotka sisältävät kandidaattilistan aineita.

Kemikaalivirasto on laatinut yhtenäistetyn IUCLID-muodon SCIP-ilmoitusten laatimista varten. Taulukossa 1 on yhteenveto SCIP-ilmoituksesta julkaistavista tiedoista.

Taulukko 1: Tietojen julkaiseminen SCIP-ilmoituksista

SCIP-ilmoituksen sisältö		Tietojen julkaiseminen	
Ilmoituksen tiedot	Kuvaus	Ylätason esine tai moniosainen tuote	Moniosaisen tuotteen komponentti
Esineen nimi	Velvollisen toimijan ilmoittama esineen tai moniosaisen tuotteen nimi. Nimen on oltava ytimekäs mutta sen on myös kuvattava ilmoitettavaa esinettä tai moniosaista tuotetta (esim. ruuvi, terä, kynänteroitin, digitaalikello, moottori, moottoripyörä). Tämä on tekstikenttä.	Kyllä	Kyllä
Muut nimet	Velvollisen toimijan ilmoittama esineen tai moniosaisen tuotteen mahdollinen muu nimi (esim. tuotemerkki tai malli). Jokaisella esineellä voi olla useita nimiä. Ominaisuuksia on kaksi: arvo ja tyyppi. Tyyppi valitaan valintaluettelosta, ja nimi on tekstikenttä. Muilla nimillä tarkoitetaan lähinnä sellaisia muita nimiä, joita käytetään esineen tai moniosaisen tuotteen yksilöimiseen tietyssä luokassa tai ryhmässä (esim. tuotemerkki tai malli) "Article name" (esineen nimi) -kentässä annetun nimen synonyymien sijaan. Muut nimet on ilmoitettava	Kyllä	Ei

	esineistä tai moniosaisista tuotteista, jotka saatetaan markkinoille kuluttajia varten, jos tällaisia nimiä on saatavilla ja kuluttaja voi hakea niiden perusteella tietoja SCIP-tietokannasta (esim. tuotemerkki ja malli).		
Esineen ensisijainen tunniste	<p>Esineen ensisijainen tunniste on SCIP-tietokannassa numeerinen tai aakkosnumeerinen tunniste, jonka velvollinen toimija määrittää yksittäiselle esineelle tai moniosaiselle tuotteelle. Myös tunnisteen tyyppi on määritettävä. Esineen ensisijainen tunniste koostuu seuraavista:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tyyppi: Tyyppi voidaan valita ennalta määritetystä valintaluettelosta. Se voi olla esimerkiksi eurooppalainen tuotenumero (EAN), kansainvälinen tuotekoodi (GPC), maailmanlaajuinen kaupanumero (GTIN), luettelonumero tai osanumero, tai se voidaan määrittää vapaasti valitsemalla vaihtoehto "other:" (muu). • Arvo: Velvollisen toimijan määrittämä aakkosnumeerinen teksti (esim. EAN-numero). <p>Tässä kohdassa tai kohdassa "Other Article Identifier" (muu esineen tunniste) on ilmoitettava vähintään kuluttajamarkkinoille saatettavien esineiden tunniste, jos sellainen on saatavilla (esim. eurooppalainen tuotenumero EAN), jotta kuluttajat pystyvät yksiselitteisesti tunnistamaan esineen tai moniosaisen tuotteen, josta tiedot toimitetaan.</p>	Kyllä	Ei
Muut esineen tunnistet	Muut velvollisen toimijan ilmoittamat esineen tai moniosaisen tuotteen tunnistet. Näissä tunnisteeissa on samat kaksi ominaisuutta (tyyppi ja arvo) kuin esineen ensisijaisessa tunnisteeissa.	Kyllä	Ei
Esineluokka	<p>Esineluokalla luokitellaan yksittäinen esine (joka sisältää kandidaattilistan ainetta) tai moniosainen tuote (joka sisältää kyseisiä esineitä) sen tehtävän tai käytön mukaan (yhdenmukaistetun luettelon perusteella). Asianmukainen esineluokka tai -luokat valitaan ennalta määritettyjen vaihtoehtojen luettelosta, joka perustuu Euroopan unionin yhtenäistettyyn tullitariffiin (TARIC). Luettelo sisältää yhdistetyn nimikkeistön (CN) mukaiset koodit ja kuvaukset, jotka on esitetty neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I. TARIC-tietokantaa ja yhdistettyä nimikkeistöä hallinnoi Euroopan komissio (verotuksen ja tulliliiton pääosasto).</p> <p>Esineluokka koostuu seuraavista:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Koodi: Numerokoodi: CN-koodi tai TARIC-koodi. CN-koodi vastaa jokaiselle yhdistetyn nimikkeistön alajaolle määritettyä numeroa. TARIC-koodi perustuu yhdistettyyn nimikkeistöön, mutta siinä on lisää alajakoa. • Kuvaus: CN- tai TARIC-koodiin liitetty CN- tai TARIC-kuvaus. [Nämä kuvaukset ovat saatavissa EU:n kaikilla virallisilla kielillä verotuksen ja tulliliiton sivulla kohdassa TARIC-kysely.] <p>SCIP-sivustolla on SCIP-muotoa koskevat liitteet, joissa on täydellinen esineluokkien luettelo.</p>	Kyllä	Kyllä
Tuotanto Euroopan unionissa	Ilmoitus siitä, onko esine tai moniosainen tuote tuotettu tai koottu Euroopan unionissa.	Kyllä	Kyllä
Kuva(t)	Yksittäisen esineen tai moniosaisen tuotteen	Kyllä	Kyllä

	visuaalinen tunniste.		
Ominaisuuden tyyppi	Esineen tai moniosaisen tuotteen ominaisuus tai ominaisuudet, jotka voivat auttaa erottamaan ilmoitettavan esineen tai moniosaisen tuotteen muista samankaltaisista esineistä tai moniosaisista tuotteista. Esimerkiksi korkeus, pituus, leveys, halkaisija, tiheys, paino, tilavuus, väri tai muut ominaisuudet.	Kyllä	Kyllä
Ominaisuuden arvo:	(Valitun) ominaisuuden arvo.	Kyllä	Kyllä
Ominaisuuden yksikkö	(Valitun) ominaisuuden mittayksikkö tarvittaessa.	Kyllä	Kyllä
Turvallista käyttöä koskevat ohjeet	Turvallista käyttöä koskevat tiedot.	Kyllä	Kyllä
Purkuohjeet	Purkuohjeet sisältävä asiakirja (esim. PDF-muodossa) ja asiakirjan kieli.	Kyllä	Kyllä
Moniosaisen tuotteen sisältämien yksiköiden määrä	Moniosaiseen tuotteen sisältämien yhdistettyjen esineiden määrä.	Ei sovelleta	Kyllä
Kandidaattilistan aine	Kandidaattiluettelosta valittu esineen sisältämän kandidaattilistan aineen nimi, EY- ja CAS-numero, jos on saatavissa. Koskee myös ryhmiteltyjä aineita.	Kyllä	Kyllä
Esineessä ei ole enää kandidaattilistan ainetta	Kandidaattiluettelosta valittu sellaisen kandidaattilistan aineen nimi, EY- ja CAS-numero (jos saatavissa), jota esineessä ei ole enää . Koskee myös ryhmiteltyjä aineita	Kyllä	Kyllä
Pitoisuusalue	Esineen sisältämän kandidaattilistan aineen pitoisuusalue. Arvo valitaan valintaluettelon ennalta määritetyistä arvoista.	Kyllä	Kyllä
Materiaaliluokat	Kemikaaliviraston toimittamasta luettelosta valittu materiaali, josta (kandidaattilistan ainetta sisältävä) esine on valmistettu. [Tämän avulla esine voidaan tunnistaa myös valmistusmateriaalin perusteella.]	Kyllä	Kyllä
Seosluokka	Sellaisen kandidaattilistan ainetta tai aineita sisältävän seosluokan tunnistetiedot eurooppalaisesta tuoteluokitusjärjestelmästä (EuPCS), jota käytetään esineen myöhemmässä prosessointivaiheessa (esimerkiksi pinnoituksessa) tai silloin, kun kahta tai useampaa esinettä liitetään moniosaiseen tuotteeseen tai kootaan moniosaiseksi tuotteeksi (esimerkiksi liima, juote). <i>[Tämän avulla voidaan määrittää, missä kohdassa esinettä kandidaattilistan ainetta on.]</i>	Kyllä	Kyllä

2.2. Yleisiä huomautuksia


Kemikaalivirasto julkaisee tiedot verkkosivustollaan täsmälleen sellaisina kuin se saa ne.

Ilmoitusaineiston tai aineistojen laatimisesta vastaavan velvollisen toimijan on varmistettava, että sellaisissa kentissä, joiden sisältö julkaistaan, ei ole arkaluonteisia tai luottamuksellisia tietoja. Jos velvollisen toimijan laatima SCIP-ilmoitusaineisto sisältää luottamuksellisia tietoja osioissa, joiden sisältö julkaistaan, tiedot näkyvät kemikaaliviraston verkkosivustolla.





- Varmista tarvittaessa, että ilmoituksen toimittaja (Legal Entity) ei ole pääteltävissä mistään vapaasta tekstikentästä, purkuohjeet sisältävistä asiakirjoista tai kuvista.
- Varmista, että moniosaisen tuotteen luottamuksellisia tunnuksia ei voida päätellä mistään vapaasta tekstikentästä, purkuohjeet sisältävistä asiakirjoista tai kuvista.

Esineen nimi: * Kynänteroitin
Tuotemerkki: * Deneb®
Malli: * FC500



Esineen ensisijainen tunnus: *
 558877899 
Esineluokka: * 821410 (CN-koodi)


(Ominaisuudet:) *
 Paino: 0,05 kg
 Väri: Hopea

Turvallista käyttöä koskevat ohjeet: * 
Purkuohjeet: * 




Komponentit:

Nimi: * Altairblade
 Esineluokka: * 821410





 + 

Kandidaattilistan aine, EY zzz-yyy-x
 Pitoisuusalue: ≥ 1,0 % ja < 10,0 % p/p 
 Materiaaliluokka: Metallit > Teräs
 Seosluokka: Maalit/pinnoitteet – Suojaus ja toiminnallinen käyttö

Nimi: * Ruuvi
 Esineluokka: * 7318155890

 +  + 

Kuva 3: SCIP ja liikesalaisuuksia koskevat periaatteet. Kuvassa on kuvitteellinen esimerkki kentissä olevista tiedoista, jotka julkaistaan.

Velvollinen toimija vastaa kentissä * ilmoitettujen julkaistavien tietojen luottamuksellisuudesta.  = kuva,  = asiakirja,  = turvallista käyttöä koskevat ohjeet,  = huolta aiheuttavat aineet.

2.3. Huomioitavat seikat, kun SCIP-ilmoituksessa viitataan ECHAlle jo toimitettuihin SCIP- tietoihin

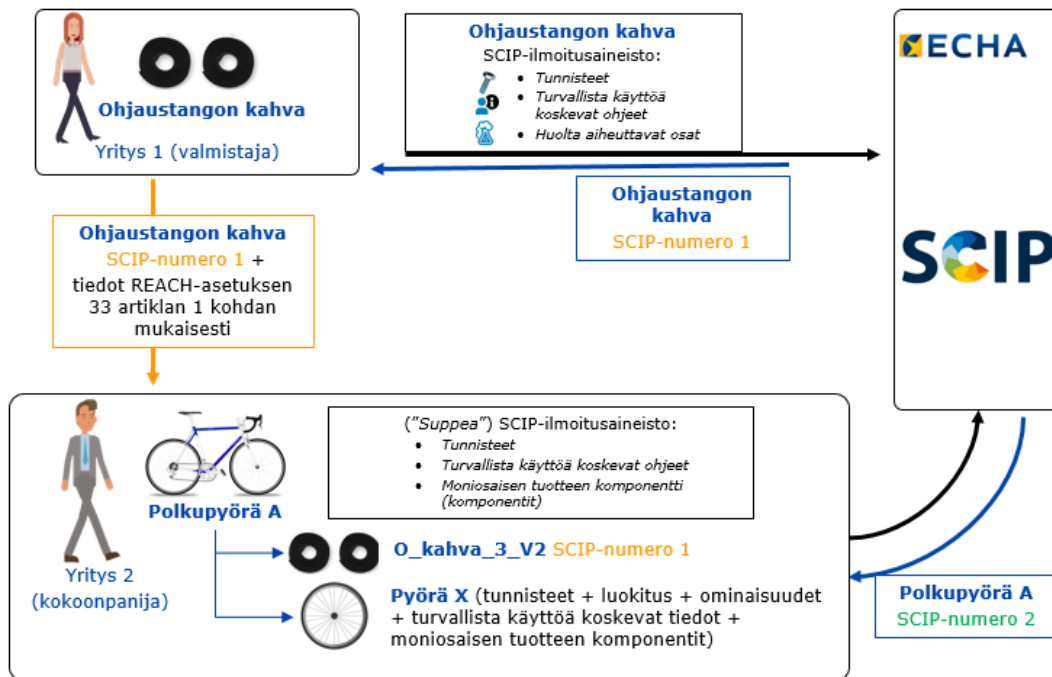
Kemikaalivirasto on kehittänyt teknisiä ratkaisuja, joiden käyttäminen on vapaaehtoista. Niiden avulla esineiden toimittajat (esim. jakelijat ja kokoonpanijat) voivat viitata tietoihin, jotka muut velvolliset toimijat ovat jo toimittaneet SCIP-tietokantaan. Nämä työkalut helpottavat SCIP-ilmoitusten toimittamista kemikaalivirastolle. Samalla ne pitävät toimitettavat tiedot yhdenmukaisina, kun vältetään ilmoittamasta samoja tietoja monta kertaa. Tämä vähentää osaltaan velvollisten toimijoiden hallinnollista työmäärää. SCIP-tietokantaan aiemmin toimitettuihin tietoihin voidaan viitata käyttämällä kahta työkalua:

1. yksinkertaistettu SCIP-ilmoitus (SSN)
2. SCIP-ilmoitusaineiston viittaustoiminto (Referencing).

Lisätietoja näiden työkalujen käytöstä on asiakirjassa ["Tools to refer to SCIP data already submitted to ECHA"](#).

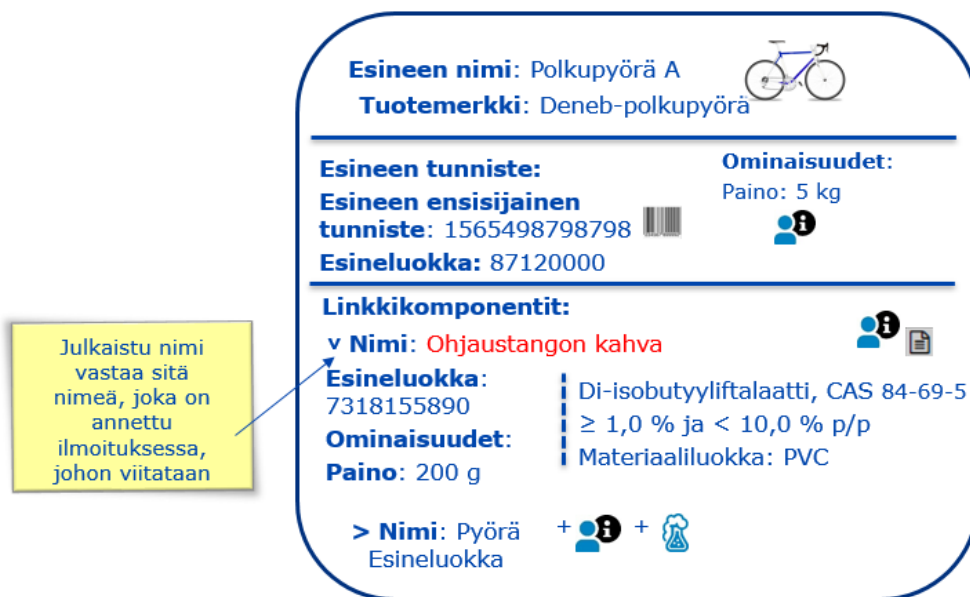
Yksinkertaistetun SCIP-ilmoituksen (SSN) toimittaminen tietylle esineelle ei vaikuta kyseisestä esineestä julkaistaviin tietoihin. Kemikaalivirasto julkaisee ainoastaan tiedot ilmoitusaineistosta, johon käyttäjät viittaavat yksinkertaistetussa ilmoituksessaan.

Kun moniosaisesta tuotteesta toimitetaan **SCIP-ilmoitusaineisto käyttämällä viittaustoimintoa** (referencing) kyseisen moniosaisen tuotteen yhteen tai useampaan komponenttiin, kemikaalivirasto julkaisee tiedot, jotka on toimitettu SCIP-tietokantaan aiemmin niistä komponenteista, joihin moniosaisen tuotteen SCIP-aineistossa viitataan.



Kuva 4. Kuvitteellinen esimerkki viittauksen (referencing) käytöstä SCIP-ilmoitusaineistossa.

Tässä esimerkissä yritys 2 toimittaa SCIP-ilmoitusaineiston, joka koskee polkupyörää A. Aineistossa viitataan tietoihin, jotka yritys 1 on aiemmin toimittanut ohjaustangon kahvasta. SCIP-tietokannassa julkaistaan ne polkupyörän A ohjaustangon kahvaa koskevat tiedot, jotka yritys 1 on toimittanut SCIP-tietokantaan aiemmin omassa ilmoituksessaan. Jos esimerkiksi yritys 1 on ilmoittanut sen esineen nimeksi, johon viitataan, "ohjaustangon kahva" mutta yritys 2 käyttää omassa aineistossaan nimeä "O_kahva_3_V2", kemikaaliviraston julkaisemissa tiedoissa ohjaustangon nimenä lukee yrityksen 2 SCIP-ilmoituksessa "ohjaustangon kahva" **eikä** "O_kahva_3_V2".



Kuva 5. Kuvaus tietojen julkaisemisesta, kun referencing-toiminnolla viitataan kuvan 4 kuvitteellisen esimerkin ohjaustangon kahvaan.

Neuvoja SCIP-ilmoitusten tekijöille, jotka tukevat asiakkaita viittaustoiminnon (referencing) käytössä:

SCIP-ilmoituksen tekijä voi tukea asiakkaitaan käyttämällä kemikaaliviraston ohjeiden mukaisesti¹ esineen nimenä ("Article name" -kenttä) yksinkertaista mutta kuvaavaa nimeä, joka ei viittaa esineen tuotemerkkiin, malliin ja/tai aakkosnumeeriseen tunnisteeseen. Tiedot kuten tuotemerkki ja malli, ilmoitetaan niille varatuissa kentissä kohdassa "Other names" (muut nimet) tai "Other article identifiers" (muut esineen tunnisteet). Näitä kenttiä ei julkaista, kun asiakkaat käyttävät kyseiseen tuotteeseen viittaustoimintoa ilmoittaessaan moniosaisen tuotteen SCIP-aineistoa, jonka komponentti kyseinen tuote on.

Neuvoja SCIP-ilmoitusten tekijöille, jotka käyttävät viittaustoimintoa aineistossaan:

Kun SCIP-ilmoituksen tekijä käyttää viittaustoimintoa antaessaan tietoa moniosaisen tuotteen komponentista, hänen on perehdyttävä siihen, mitkä tiedot julkaistaan. Tämä koskee erityisesti esineen nimeä. Viittaustoimintoa käyttävän ilmoittajan on tehtävä yhteistyötä niiden toimitusketjun toimijoiden kanssa, jotka luovat SCIP-aineistot, joihin viitataan. Näin voidaan varmistaa, että kaupallisesti arkaluonteisia tietoja ei päädy julkiseksi, osana viittaustoimintoa käyttävää ilmoitusta (esimerkiksi komponentin tuotemerkki tai malli mikäli tämä olisi ilmoitettu "Article name" kentässä).

Riippumatta siitä, käytetäänkö viittaustoimintoa tai ei, on suositeltavaa, että toimitusketjun toimijat tekevät yhteistyötä, jotta SCIP-ilmoitusaineistoissa ilmoitettu esineen nimi ("Article name" -kenttä) on yksinkertainen, selkeä ja ytimekäs mutta silti tarpeeksi kuvaava. Esineen nimenä käytetään yleisesti käytössä olevaa nimeä (esim. ruuvi, terä, kynänteroitin, digitaalikello, moottori, moottoripyörä). "Article name" -kentässä ei mainita tuotemerkkiä tai mallia. Ne ilmoitetaan aina SCIP-formaatin "Other names" (muut nimet) -kentässä.

¹ Katso asiakirjan "[SCIP-ilmoituksia koskevat vaatimukset](#)" kohta 2.1.1. Tunnistetiedot ja luokitus.

EUROOPAN KEMIKAALIVIRASTO
PL 400, 00121 HELSINKI
ECHA.EUROPA.EU